

It-traduzzjoni ta' din il-paġna ġiet iġġenerata minn traduzzjoni awtomatika [Link].

It-traduzzjonijiet awtomatiċi jista' jkun fihom żbalji li potenzjalment inaqqsu ċ-ċarezza u l-preċiżjoni; l-Ombudsman ma jaċċetta l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe diskrepanza. Għall-aktar informazzjoni affidabbli u ċertezza legali, jekk jogħġibok irreferi għall-verżjoni tas-sors fuq Ingliz annessa hawn fuq. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġibok ikkonsulta l-politika tagħna dwar il-lingwa u t-traduzzjoni [Link].

Deċiżjoni dwar kif il-Kummissjoni Ewropea timmonitorja u tiżgura r-rispett għad-drittijiet fundamentali mill-awtoritajiet Kroati fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri appoġġati mill-fondi tal-UE (każ 1598/2020/VS)

Deċiżjoni

**Każ 1598/2020/VS - Miftuħa fil- 06/11/2020 - Deċiżjoni fil- 22/02/2022 - Instituzzjoni
konċernata** Il-Kummissjoni Ewropea (Ebda investigazzjoni ulterjuri ġustifikata) |

Il-każ kien jikkonċerna kif il-Kummissjoni Ewropea timmonitorja u tiżgura r-rispett għad-drittijiet fundamentali mill-awtoritajiet Kroati fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri appoġġati mill-fondi tal-UE. L-inkjesta eżaminat jekk, f'konformità ma' impenn li ħadet il-Kummissjoni, l-assistenza ta' emerġenza żborżata lill-Kroazja kinitx akkumpanjata mill-ħolqien ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ biex jiġi żgurat li l-miżuri għall-ġestjoni tal-fruntieri jkunu kompletament konformi mad-drittijiet fundamentali u mal-liġijiet tal-ażil tal-UE.

L-Ombudsman sabet li l-Kummissjoni ħolqot konfużjoni bil-mod kif ikkomunikat dwar il-mekkaniżmu ta' monitoraġġ fil-kuntest tal-assistenza ta' emerġenza. Barra minn hekk, għalkemm il-finanzjament għal attivitajiet ta' kontroll fil-fruntieri ilu jiġi pprovdut mill-2018, kien biss fis-sajf tal-2021 li nħoloq mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti għas-sorveljanza tal-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali. Dan kien ta' dispjaċir.

Filwaqt li għalqet l-inkjesta, l-Ombudsman ħeġġet bis-sħiħ lill-Kummissjoni biex tagħmel monitoraġġ dwar jekk il-mekkaniżmu huwiex fil-fatt indipendenti u effettiv fl-iżgurar tal-konformità mad-drittijiet fundamentali u mad-dritt tal-UE. L-Ombudsman għamlet suġġeriment għal titjib li jikkonċerna l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-mekkaniżmu ta' monitoraġġ. L-Ombudsman stiednet ukoll lill-Kummissjoni biex ikollha rwol attiv fil-kuntest tal-mekkaniżmu ta' monitoraġġ, u biex titlob lill-awtoritajiet Kroati jipprovdu informazzjoni konkreta u verifikabbli dwar il-passi li ħadu biex investigaw rapporti ta' tkeċċijiet kollettivi u trattament hażin tal-migranti u tal-applikanti għall-ażil. Fl-aħħar nett, l-Ombudsman talbet lill-Kummissjoni tinfirmaha fi żmien



sena bil-passi li tkun ħadet biex issaħħaħ il-konformità mad-drittijiet fundamentali fl-operazzjonijiet tal-fruntieri li jirċievu fondi tal-UE.

Il-fatti li wasslu għall-ilment

1. Mill-2018, il-Kummissjoni Ewropea ilha tipprovd assistenza ta' emerġenza lill-Kroazja biex tappoġġa attivitajiet ta' kontroll fil-fruntieri, minħabba żieda fil-pressjoni migratorja. [1] L-ghotjet ingħataw taħt il-Fond għas-Sigurtà Interna — Fruntieri u Viżu u l-Instrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Fruntieri Esterni [2] lill-Ministeru tal-Intern Kroat biex iwettaq il-proġetti, li t-termini tagħihom ġew stabbiliti fil-ftehimiet ta' għotja korrispondenti. Dak iż-żmien, il-Kummissjoni ddikjarat pubblikament li l-finanzjament ta' emerġenza sejkun akkumpanjat minn "mekkaniżmu ta' monitoraġġ". [3]
2. Fl-istess perjodu, l-istituzzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem u organizzazzjonijiet oħra, irrapportaw każijiet ta' espulsjonijiet kollettivi u deportazzjonijiet furzati fil-fruntiera Kroata, kif ukoll ċaħda tal-aċċess għall-proċeduri tal-ażil u l-vjolenza, l-abbuż jew it-trattament ħażin ta' persuni li qed jippruvaw jaqsmu lejn il-Kroazja [4].
3. Fl-20 ta' Settembru 2020, l-Ombudsman Ewropew irċeviet ilment mingħand Amnesty International kontra l-Kummissjoni. Huwa qajjem tħassib li l-Kummissjoni naqset milli tindirizza allegazzjonijiet persistenti ta' abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem mill-awtoritajiet Kroati fil-kuntest ta' operazzjonijiet ta' ġestjoni tal-fruntieri, li għalihom il-Kroazja rċeviet fondi tal-UE.

I-inkiesta

4. L-Ombudsman fetañ inkesta biex jara jekk kienx twaqqa mekkaniżmu ta' monitoraġġ, u biex jeżamina r-rwol tal-Kummissjoni fis-sorveljanza ta' dan.
5. Matul l-investigazzjoni, l-Ombudsman irċieva t-tweġiba [5] tal-Kummissjoni dwar l-ilment u dwar mistoqsijiet addizzjonal li kienet għamlet. [6] Sussegwentement, l-Ombudsman irċieva l-kummenti tal-ilmentatur dwar it-tweġiba tal-Kummissjoni. l-Ombudsman talab ukoll informazzjoni mill-Ufficċju tal-Ombudsman Kroat. It-tim ta' inkiesta tal-Ombudsman iltaqa' wkoll ma' rappreżentanti tal-Kummissjoni. [7]

Argumenti ppreżentati lill-Ombudsman

I-argumenti tal-ilmentatur

6. L-ilmentatur kien imħasseb li l-Kummissjoni kienet naqset milli tiżgura li l-fondi tal-UE allokati lill-Kroazja għall-ġestjoni tal-fruntieri ntefqu f'konformità mal-istandardi tad-drittijiet fundamentali u l-liġi tal-UE. F'Dicembru 2018, il-Kummissjoni ddikjarat [8] li se jiġi stabbilit mekkaniżmu ta'



monitoraġġ biex jiġura li l-miżuri kollha applikati fil-fruntieri esterni tal-UE jkunu proporzjonati u f'konformità shiħa mad-drittijiet fundamentali u l-liġi tal-UE dwar l-asil. Madankollu, ma kien hemm l-ebda evidenza li tali mekkaniżmu kien ġie stabbilit. Minflok, il-fondi orīginarjament allokati għal dan l-ġhan l-ewwel tnaqqsu u mbagħad intefqu mill-awtoritajiet Kroati fuq attivitajiet oħra, inkluži programmi ta' taħriġ u konferenzi.

7. Skont l-ilmentatur, kien hemm ukoll nuqqas ta' trasparenza fil-mod kif il-Kummissjoni kkomunikat dwar il-kwistjoni.
8. Fil-fehma tal-ilmentatur, f'diversi okkażjonijiet, il-Kummissjoni għaqqdet pubblikament l-attivitajiet ta' monitoraġġ [9] imwettqa mill-Kummissarju Għoli tan-NU għar-Refugjati u c-Ċentru Kroat tal-Liġi [10] mal- mekkaniżmu ta' monitoraġġ previst taħt l-ġħotjiet tal-UE. L-ilmentatur iqis ukoll li, matul l-inkesta tal-Ombudsman, il-Kummissjoni ma wrietz b'mod konvinċenti li ġhadet passi biex tiżgura li l-assistenza tal-fondi ta' emerġenza tal-UE lill-Kroazja ma kkontribwietx għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem.
9. L-ilmentatur innota li fis-sajf tal-2021 ġie stabbilit mekkaniżmu ta' monitoraġġ, u rrikonoxxa l-azzjonijiet tal-Kummissjoni għal dan l-ġhan. Madankollu, hija sostniet li dan ma jilħaqx il-mekkaniżmu meħtieġ skont il-ftehimiet ta' għotja. L-ilmentatur argumenta wkoll li l-mekkaniżmu ta' monitoraġġ muwiex indipendenti biżżejjed, u lanqas mhu effettiv biżżejjed biex jiżgura li l-miżuri ta' kontroll fil-fruntieri Kroati jkunu proporzjonati u f'konformità shiħa mad-drittijiet fundamentali u l-liġi tal-UE. Il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-fruntieri Kroati kompla bla waqtien, l-ilmentatur qal, filwaqt li l-pajjiż għadu jircievi finanzjament konsiderevoli mill-UE għal attivitajiet ta' gestjoni tal-fruntieri.
- Fuq l-argumenti tal-Kummissjoni**
 10. Il-Kummissjoni ddikjarat li l-proġetti ta' gestjoni tal-fruntieri appoġġati taħt l-ġħotjiet ta' assistenza ta' emerġenza tal-2017 u l-2018 kienu jinkludu komponent ta' *monitoraġġ tekniku*, li għalih il-ftehimiet ta' għotja pprevedew allokazzjonijiet inizjali ta' EUR 300000 u EUR 94751 rispettivament. Skont il-Kummissjoni, dan kien jinkludi l-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-pulizija tal-fruntieri, l-iżvilupp ta' proċeduri operattivi standard għal dawn l-attivitajiet, taħriġ speċjalizzat u sensibilizzazzjoni għall-ufficjali tal-pulizija tal-fruntieri, fost affarijet oħra. Dan il-komponent semma 'kontrolli indipendenti' mill-UNHCR u miċ-Ċentru tal-Liġi Kroata u 'kontrolli' mid-Direttorat tal-Pulizija tal-Frontier/Ministeru tal-Intern. L-ġħotjiet ma pprevedewx l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti.
 11. Il-proġett taħt l-ewwel għotja ta' emerġenza u assistenza ntemm fit-30 ta' Novembru 2019. Intużat biss parti mill-fondi allokati għall-attivitajiet ta' monitoraġġ tekniku. Ir-“rapport finali ta’ implementazzjoni” ma pprovidiex informazzjoni dwar jekk twaqqafx jew sarx operattiv mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti, peress li dan ma kienx kopert mill-ftehim ta' għotja.
 12. Fil-fehma tal-Kummissjoni, it-twaqqif ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti u effettiv huwa r-responsabbiltà tal-awtoritajiet Kroati. Il-Kummissjoni qed toffri appoġġ għal dan l-ġhan.
 13. Il-Kummissjoni cċċarat li kien hemm żewġ mekkaniżmi ta' monitoraġġ separati fil-Kroazja: (i) il-Protokoll Tripartitiku (imsemmi hawn fuq) u (ii) il-mekkaniżmu previst taħt il-ftehimiet ta' għotja



għall-assistenza ta' emerġenza, li kien maħsub biex jipprovd appoġġ tekniku lill-awtoritajiet Kroati, li jippermettilhom jimmonitorjaw l-attivitajiet ta' kontroll fuq il-fruntieri. I-ewwel mekkaniżmu ma jirċevix fondi tal-UE. I-għotja għall-assistenza ta' emerġenza ntużat għal għadd ta' seminars, proċeduri u taħriġ. Fil-fehma tal-Kummissjoni sar-ċertu progress bħala riżultat tal-għotja. Skont il-Kummissjoni, iż-żeġw mekkaniżmi kienu għaddejjin b'mod parallel u ma kinux konnessi.

14. Il-Kummissjoni la għandha l-awtorità u lanqas il-persunal biex tinvestiga l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem fl-Istati Membri waħedha. Minħabba l-kritika dejjem akbar fir-rigward tal-effettivitā tal-Protokoll Tripartitiku u r-rapporti ta' ksur tad-drittijiet fundamentali, mill-2020, il-Kummissjoni żiedet l-involviment tagħha mal-awtoritajiet Kroati sabiex theggixhom jistabbilixxu mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti. It-tnejn li huma kkooperaw mal-awtoritajiet Kroati dwar l-aspetti prattiċi tal-istabbiliment ta' mekkaniżmu u qed jitkolbu b'mod kostanti aktar miżuri li għandhom jittieħdu mill-awtoritajiet Kroati biex tissaħħaħ l-effettivitā tal-monitoraġġ tad-drittijiet fundamentali.

15. Peress li l-ftehimiet ta' għotja inizjali ma kienx fihom rekwiżiti speċifici li l-użu tal-fondi għandu jkun konformi mad-drittijiet fundamentali (l-hekk imsejha "kundizzjonalità"), il-Kummissjoni ma kellhiex il-mezzi legali biex tissospendi u tiġib lura l-fondi fid-dawl tal-allegat ksur tad-drittijiet fundamentali. Filwaqt li l-Kummissjoni rari ħafna tuża l-kundizzjonalità fir-rigward tal-finanzjament ta' emerġenza, ir-rivelazzjonijiet dwar is-sitwazzjoni fil-Kroazja wasslu lill-Kummissjoni biex tinkludi, fl-aktar ftehim ta' għotja reċenti konkluz mal-Kroazja fl-2021, dispożizzjonijiet ta' kundizzjonalità. B'mod partikolari, il-Kroazja ntalbet tistabbilixxi mekkaniżmu indipendenti għall-monitoraġġ tal-konformità mad-drittijiet fundamentali.

16. L-awtoritajiet Kroati stabbilixxew tali mekkaniżmu f'Ġunju 2021. I-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili, l-Ombudsman Kroat, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali u l-Kummissjoni huma kollha mistennija li jipprovd pariri dwar it-thaddim tal-mekkaniżmu. Il-mekkaniżmu se jiġi appoġġat permezz tal-fondi ta' assistenza ta' emerġenza għal sena (sa Mejju 2022). Se tevolvi fil-futur u l-Kummissjoni indikat li hija lesta toffri appoġġ lill-awtoritajiet Kroati biex ittejjeb il-mekkaniżmu jekk ikun meħtieġ.

17. Il-Kummissjoni biħsiebha tivaluta kif il-finanzjament futur tal-UE jista' jinkludi kundizzjonalità dwar il-konformità mad-drittijiet fundamentali. Il-Kummissjoni indikat ukoll li l-Mekkaniżmu ta' Evalwazzjoni u Monitoraġġ ta' Schengen [11] jista' jiġi aġġornat biex jinkludi l-evalwazzjoni tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġuraw il-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali.

Il-valutazzjoni tal-Ombudsman

18. Il-legiżlazzjoni rilevanti tal-UE [12], li fuqha huma bbażati l-għotjet ta' assistenza ta' emerġenza lill-Kroazja, tistipula li kwalunkwe attivitā ffinanzjata mill-Instrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Frontieri Esterni għandha tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, fost obbligi oħra [13]. Filwaqt li l-Kummissjoni ma għandhiex l-awtorità jew il-mezzi biex tinvestiga jew timmonitorja direttament



I-attivitàajiet tal-fruntieri hija stess, hija għandha l-awtorità u l-obbligu li tiżgura li l-fondi tal-UE mogħtija lil Stat Membru jintefqu f'konformità mad-drittijiet fundamentali u l-Liġi tal-UE, u li tinsisti fuq salvagwardji għal dan l-għan.

19. L-Ombudsman preċedentement sab [14] li l-Kummissjoni hija obbligata tirrispetta l-Karta fl-intier tagħha, fl-attivitàajiet kollha tagħha, inkluz fid-distribuzzjoni u l-monitoraġġ tal-fondi tal-UE, u li l-Kummissjoni għandha tiżgura li l-fondi tal-UE ma jappoġġawx azzjonijiet li mhumiekk konformi mal-valuri tal-UE, b'mod partikolari d-drittijiet, il-libertajiet u l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta.

20. L-għotjet inizjali għall-attivitàajiet ta' ġestjoni tal-fruntieri fil-Kroazja ġew żborżati fl-istess ħin li kien hemm informazzjoni affidabbli dejjem tikber minn ištazzjonijiet u organizzazzjonijiet nazzjonali u internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem dwar it-trattament ħażin tal-migrant u tħassib ieħor dwar id-drittijiet tal-bniedem fil-fruntieri Kroati. F'dan l-isfond, l-iżborż tal-fondi mingħajr ma jiġu żgurati biżżejjed salvagwardji tad-drittijiet fundamentali kien ta' dispjaċir. In-natura ta' emerġenza tal-finanzjament tal-UE ma tfissirx li l-Kummissjoni ma kellhiex tiżgura li l-fondi ntefqu f'konformità mad-drittijiet fundamentali.

21. Peress li l-ftehim ta' għotja l-aktar reċenti jipprevedi l-kundizzjonalità, u jirrikjedi espressament li jiġi stabilit mekkaniżmu ta' monitoraġġ, l-Ombudsman ma jqisx li huwa meħtieġ li jagħmel rakkmandazzjoni għal dan l-għan. L-Ombudsman jistenna, madankollu, li l-Kummissjoni se tieħu rwol attiv u titlob informazzjoni konkreta u verifikabbli mill-awtoritajiet Kroati dwar il-passi meħuda biex jiġu investigati rapporti ta' espulsjonijiet kollettivi u trattament ħażin ta' migranti u persuni li jfittxu ażil. Hija tagħmel suġġeriment korrispondenti hawn taħt.

22. Il-ftehimiet ta' għotja għall-assistenza ta' emerġenza tal-2017 u l-2018 ma kinux jipprevedu l-istabbiliment ta' mekkaniżmu indipendenti li jimmonitorja l-konformità mad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri [15] Madankollu, dawn inkludew komponent [16] li jkɔpri l-“monitoraġġ tekniku” tal-attivitàajiet imwettqa mill-pulizija tal-fruntieri, ir-rieżami tal-proċeduri, l-arrangamenti operazzjonali u l-manwali, it-taħbi u l-appoġġ tal-personal rilevanti fl-awtoritajiet nazzjonali biex jiġu indirizzati l-ilmenti u l-inċidenti rrappurtati.

23. B'kuntrast ma' dan, l-aħħar għotja ta' assistenza ta' emerġenza fl-2021 ipprovdiet b'mod espliċitu fondi għal mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendent (li għandu jiġi stabilit għal perjodu ta' sena bil-possibbiltà ta' estensjoni). Il-ħolqien tal-mekkaniżmu kien ukoll kundizzjoni għall-iżborż tal-fondi tal-għotjet. Dan jikkostitwixxi titjib sinifikanti.

24. Il-monitoraġġ imwettaq qabel l-2021 mill-Protokoll Tripartitiku [17] kien iffinanzjat mill-UNHCR, u mhux permezz ta' fondi tal-UE. F'dokumenti dwar l-implimentazzjoni tal-għotjet, li ġew spezzjonati mit-tim ta' inkesta tal-Ombudsman, l-attivitàajiet taħt il-Protokoll Tripartitiku jisseqħu “mekkaniżmu ta' monitoraġġ”. Barra minn hekk, fit-tweġibet tagħha għal din l-inkesta, il-Kummissjoni spjegat li filwaqt li l-ammont tal-ftehim ta' għotja inizjali għall-monitoraġġ ma kienx maqsum skont l-attivitàajiet, hija kienet ipprevediet “kontrolli indipendent” mill-UNHCR u miċ-Ċentru tal-Liġi Kroata.



25. Għalhekk mill-2018 il-quddiem, f'diversi dikjarazzjonijiet pubblici relatati mal-għotjet għall-assistenza ta' emerġenza lill-Kroazja, il-Kummissjoni ddikjarat li se jiġi stabbilit "mekkaniżmu ta' monitoraġġ". Kien biss fl-2021 li ġie stabbilit mekkaniżmu indipendenti bl-užu tal-fondi tal-UE. Dan ħoloq konfużjoni dwar ir-rwol tal-UE fil-monitoraġġ tal-konformità mad-drittijiet fundamentali fir-rigward tal-operazzjonijiet tal-fruntieri mwettqa mill-awtoritajiet Kroati bl-appoġġ tal-fondi tal-UE.

26. Il-Kummissjoni issa ċċarat li l-mekkaniżmu ta' monitoraġġ stabbilit fis-sajf tal-2021 huwa kopert mill-añħar għotja ta' assistenza ta' emerġenza. Għalhekk, l-Ombudsman ma jqisx li jkun utli li jagħmel rakkomandazzjoni dwar din il-kwistjoni. Madankollu, hija ser tagħmel suġġeriment għal titjib fir-rigward tat-trasparenza madwar il-mekkaniżmu li għadu kif ġie stabbilit.

27. L-Ombudsman jistenna wkoll li l-Kummissjoni tissorvelja jekk il-mekkaniżmu huwiex tabilħaqq indipendenti u effettiv biex jiżgura l-konformità mad-drittijiet fundamentali u l-liġi tal-UE [18] L-Ombudsman se jagħmel suġġerimenti korrispondenti għal titjib.

Konklużjoni

Abbaži tal-investigazzjoni, l-Ombudsman jagħlaq dan il-każ bis-sejba li ġejja:

L-Ombudsman identifika nuqqasijiet sinifikanti fil-kuntest tal-finanzjament ta' emerġenza għall-attivitajiet ta' gestjoni tal-fruntieri fil-Kroazja, b'mod partikolari fir-rigward ta' kif ġiet immonitorjata l-konformità mad-drittijiet fundamentali u kif il-Kummissjoni kkomunikat dwar l-attivitajiet ta' monitoraġġ. Peress li l-Kummissjoni ħadet passi biex tindirizza dawn in-nuqqasijiet, l-ebda investigazzjoni oħra ma hija ġgustifikata.

I-ilmentatur u l-Kummissjoni se jiġu infurmati b'din id-deċiżjoni .

Suġġerimenti għal titjib

I-Ombudsman jagħmel is-suġġerimenti li ġejjin għal titjib lill-Kummissjoni:

- A. Il-Kummissjoni għandha tiprovvdi informazzjoni pubblika ċara u aġġornata dwar il-funzjonament tal-mekkaniżmu ta' monitoraġġ fil-Kroazja.**
- B. Il-Kummissjoni għandha tieħu rwol attiv fis-sorveljanza tal-mekkaniżmu ta' monitoraġġ u titlob informazzjoni konkreta u verifikabbli mill-awtoritajiet Kroati dwar il-passi meħuda biex jiġu investigati rapporti ta' espulsjonijiet kollettivi u trattament ħażin ta' migranti u persuni li jfittxu asil.**
- C. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja jekk il-mekkaniżmu huwiex tabilħaqq indipendenti u jekk huwiex effettiv fl-iżgħurar tal-konformità mad-drittijiet fundamentali u l-liġi tal-UE.**
- D. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Ombudsman fi żmien sena bil-passi li tkun ħadet biex issaħħa il-konformità mad-drittijiet fundamentali fl-operazzjonijiet tal-fruntieri**



Kroati li jirčievu fondi tal-UE.

Emily O'Reilly

I-Ombudsman Ewropew

Strasburgu, 22/02/2022

[1] Ftehimiet ta' għotja skont ir-ref. HOME/2017/ISFB/AG/EMAS/0076,
HOME/2018/ISFB/AG/EMAS/0083 u HOME/2020/ISFB/AG/EMAS/0136

[2] Skont I-Artikolu 14 tar- Regolament (UE) Nru 515/2014 li jistabbilixxi , bħala parti mill-Fond
għas-Sigurtà Interna, l-strument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża,
il-finanzjament jista' jingħata lill-Istati Membri f'sitwazzjoni li tirriżulta minn pressjoni urġenti u
eċċezzjonali fejn għadd kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini mhux tal-UE jkunu qed jaqsmu jew
huma mistennija jaqsmu fruntiera esterna.

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32014R0515> [Link]

[3] Il -Kummissjoni ilha tappoġġa b'mod attiv l-isforzi Kroati biex jiġi żgurat ir-rispett sħiħ
tad-drittijiet fundamentali fil-fruntiera. F'dan ir-rigward, parti mis-EUR 6.8 miljun f'finanzjament
ta' emerġenza mogħti lill-Kroazja f'Diċembru 2018 biex tissaħħaħ il-ġestjoni tal-fruntieri kienet
iddedikata għal mekkaniżmu ta' monitoraġġ għid. Dan jgħin biex jiġi żgurat li l-attivitajiet ta'
kontroll tal-fruntieri mill-uffiċċiali tal-gwardja tal-fruntiera Kroati jibqgħu konformi bis-sħiħ
mad-dritt tal-UE, mal-obbligli internazzjonali u mar-rispett tad-drittijiet fundamentali u
tad-drittijiet li jirriżultaw mill-acquis tal-UE dwar l-asil, inkluż il-prinċipju ta' non-refoulement..."
(p. 14 tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-verifika
tal-applikazzjoni sħiħa tal-acquis ta' Schengen mill-Kroazja, COM/2019/497 final

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52019DC0497&qid=1642778172723>
[Link])

Ara wkoll: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_18_6884 [Link] u ittri
mill-Kummissjoni fil-fajl mal-Ombudsman tal-5 ta' Ĝunju 2019, tad-9 ta' Jannar 2020 u tal-14 ta'
Frar 2020

[4] Ara, fost I-oħrajn:



<https://www.ombudsman.hr/en/download/report-on-the-performance-of-the-activities-of-the-national-preventive-mechanism> [Link], pp. 25–33

<https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25976> [Link]

<https://rm.coe.int/third-party-intervention-before-the-european-court-of-human-rights-in-1680a0ee5e> [Link], b'aktar referenzi

<https://www.unhcr.org/desperatejourneys/> [Link], b'aktar referenzi

[5] <https://www.ombudsman.europa.eu/en/doc/correspondence/en/141110> [Link]

[6] <https://www.ombudsman.europa.eu/en/doc/correspondence/en/134843> [Link]

[7] <https://www.ombudsman.europa.eu/en/doc/inspection-report/en/148061> [Link]

[8] https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_18_6884 [Link]

[9] Bħala parti mill-Protokoll Tripartitiku bejn il-Kummissarju Ĝholi tan-NU għar-Refuġjati, iċ-Ċentru tad-Dritt Kroat u l-Ministeru tal-Intern Kroat.

[10] Iċ-Ċentru Kroat tal-Liġi huwa organizzazzjoni mhux governattiva li taħdem fuq id-drittijiet tal-bniedem: <http://www.hpc.hr> [Link].

[11]

<https://ec.europa.eu/home-affairs/policies/schengen-borders-and-visa/schengen-area/schengen-evaluation-and-modification> [Link]

[12] Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-instrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viżha:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32014R0515> [Link]

[13] Ara l-Artikolu 3(4) tar-Regolament 515/2014.

[14] <https://www.ombudsman.europa.eu/en/decision/en/59836> [Link]

[15] L-Ombudsman spezzjona d-dokumenti tal-għotja, li l-Kummissjoni kklassifikat bħala kunfidenzjali.

[16] Subazzjoni 5 tal-ftehim ta' għotja tal-2017 — “Monitoraġġ Tekniku tal-attivitàjet ta’ kontroll fil-fruntieri”.



[17] Il-Protokoll ġie ffirmat fl-14 ta' Marzu 2019 mill-Ministeru tal-Intern Kroat, l-UNHCR u ċ-Ċentru tal-Liġi Kroata

[18] Il-partijiet interessati, inkluž l-ilmentatur, qajmu tħassib li s-soluzzjonijiet proposti ma jilħqux l-istandardi ewleni biex mekkaniżmu jitqies indipendenti u effettiv:

<https://www.amnesty.org/en/wp-content/uploads/2021/08/EUR6445462021ENGLISH.pdf> [Link]